

Đơn Cho Phép Ghi Âm và Phát Hành Trên Truyền Thông

YouthForce sẽ làm cho bạn/con bạn (bạn trẻ tham gia vào chương trình của chúng tôi, gọi tắt là “Youth”) nổi trội bằng việc cố gắng chia sẻ và quảng bá các hoạt động và thành tích của YouthForce NOLA. Ví dụ như, Youth có cơ hội được quảng cáo trên báo chí, đài phát thanh, TV, internet, tờ rơi quảng cáo và các phương tiện truyền thông khác của YouthForce NOLA, để thu hút sự chú ý của cộng đồng. Sự uỷ quyền của Youth sẽ cho phép YouthForce NOLA sử dụng hợp lý các bản ghi âm hoặc những tài liệu để phát hành các chương trình của mình, trong sứ mệnh tiếp tục cung cấp các cơ hội giáo dục và nghề nghiệp cho các bạn trẻ.

Các bản thu âm có thể được sử dụng với mục đích về giáo dục và quảng cáo sau:

- Trình chiếu các đoạn video cho các nhà tuyển dụng hoặc các nhà đầu tư hiểu rõ
- Trình bày các thông tin và/hoặc các tài liệu
- Quảng bá trên trang web hoặc trên các phương tiện truyền thông

Youth (hoặc cha mẹ, hoặc người giám hộ) uỷ quyền hoàn toàn cho YouthForce NOLA, các nhân viên, đại lý, đại diện, cơ quan truyền thông được uỷ quyền, và những tổ chức được uỷ quyền khác trong việc in, chụp hình, thu âm và chỉnh sửa các hình ảnh, chân dung, và/hoặc giọng nói, các phát biểu, các cuộc phỏng vấn hoặc các tài liệu mà Youth tạo ra trong các chương trình của YouthForce NOLA. Các tài liệu này có thể dưới dạng âm thanh, video, phim, hoặc dưới bất kỳ định dạng điện tử nào đã và đang được phát triển (gọi tắt là “Recordings”) theo cách có thể nhận diện Youth. Những thông tin này có thể được phát hành và xem bởi bên thứ ba. Youth (hoặc cha mẹ, hoặc người giám hộ) sẽ uỷ quyền thêm cho YouthForce NOLA trong việc cho phép các đối tác của YouthForce NOLA quyền sử dụng chân dung và/hoặc giọng nói, các phát biểu, cuộc phỏng vấn hoặc những tài liệu mà Youth tạo ra trong các chương trình của YouthForce NOLA trong các bản “Recordings” với mục đích giáo dục và quảng cáo.

Youth (hoặc cha mẹ, hoặc người giám hộ) cũng uỷ quyền cho YouthForce NOLA và các đối tác được uỷ quyền của họ các quyền (1) được sử dụng miễn phí các bản Recordings; (2) cung cấp các bản Recordings đó cho YouthForce NOLA và các đối tác sử dụng trong các ấn phẩm in hoặc điện tử và các tài liệu quảng cáo hoặc giáo dục, cũng như những câu chuyện trên truyền thông về các chương trình của YouthForce NOLA. Youth (hoặc cha mẹ hoặc người giám hộ) hiểu rằng YouthForce NOLA sẽ giữ bản quyền của các bản Recordings này. YouthForce NOLA cũng như các đại diện hoặc các đối tác được uỷ quyền của họ sẽ không sao chép các bản Recordings nói trên cho bất kỳ hình thức thương mại hoặc thu lợi từ việc sử dụng các bản Recordings.

Youth (hoặc cha mẹ, hoặc người giám hộ) sẽ không khiếu nại YouthForce NOLA về các trách nhiệm pháp lý phát sinh từ việc sử dụng hình ảnh, chân dung, và/hoặc giọng nói, các phát biểu, cuộc phỏng vấn hoặc các tài liệu mà Youth đã tạo ra trong các bản Recordings. Sự miễn trừ này chỉ áp dụng cho những bản Recordings được thu thập như một phần của các chương trình do YouthForce NOLA hỗ trợ. Youth (hoặc cha mẹ, hoặc người giám hộ) cũng hiểu rằng các bản Recordings này có thể được sử dụng trong các trường hợp khác nhau và sẽ không bị giới hạn về phạm vi địa lý.

Những bản Recordings này có thể được YouthForce NOLA tùy ý sử dụng, có hoặc không có tên của Youth, sử dụng riêng lẻ hoặc kèm với các tài liệu khác. Youth (hoặc cha mẹ hoặc người giám hộ) hiểu rằng các bản Recording có thể được chỉnh sửa, sao chép, trưng bày, xuất bản hoặc phân phát mà không cần phải được phê duyệt hoặc đồng ý của nơi phát hành các bản Recordings này.

Youth (hoặc cha mẹ hoặc người bảo hộ) đồng ý rằng sự thỏa thuận này sẽ có hiệu lực trong suốt thời gian Youth tham gia trong các chương trình của YouthForce NOLA, sau thời gian đó, sự thỏa thuận này có thể bị hủy bỏ khi YouthForce NOLA nhận được văn bản yêu cầu của Youth (và cha mẹ hoặc người giám hộ). Youth (và cha mẹ, hoặc người giám hộ) đồng ý thêm rằng thỏa thuận này được phổ biến rộng rãi theo sự cho phép của luật pháp của tiểu bang Louisiana, và với bất kỳ luật hiện hành nào của liên bang, và mặc dù nếu có bất kỳ phần nào bị coi là không hợp lệ, thì về tổng thể vẫn sẽ tiếp tục có hiệu lực pháp lý đầy đủ. Bằng việc ký vào mẫu đơn này, Youth (và cha mẹ hoặc người giám hộ) chấp nhận rằng Youth (và cha mẹ hoặc người giám hộ) đã đọc toàn bộ và hiểu rõ ràng bản thỏa thuận ở trên. Youth (và cha mẹ hoặc người giám hộ) hiểu rằng bản thỏa thuận này là sự tự nguyện và không phải là lý do hoặc yêu cầu để Youth tham gia vào các chương trình của YouthForce NOLA.

Ủy Quyền Của Youth

Tôi đã đọc và hiểu về các thỏa thuận Cho Phép Ghi Âm Và Phát Hành Trên Truyền Thông, và Đồng ý với các điều sau:

Tôi cho phép YouthForce NOLA sử dụng các bản Recordings về hình ảnh, chân dung, và/hoặc giọng nói, các phát biểu, các cuộc phỏng vấn hoặc các mô tả của tôi trong các tài liệu được tạo ra trong các chương trình của YouthForce NOLA với mục đích giáo dục và quảng cáo. Tôi cũng ủy quyền cho YouthForce NOLA cấp cho các đối tác quyền sử dụng bản Recordings về hình ảnh, chân dung, và/hoặc giọng nói, các phát biểu, các cuộc phỏng vấn hoặc các mô tả của tôi trong các tài liệu được tạo ra trong các chương trình của YouthForce NOLA với mục đích giáo dục và quảng cáo. Tôi hiểu rằng tên của tôi có thể sẽ xuất hiện cùng với các hình và/hoặc các bản thu âm.

Tôi không cho phép YouthForce NOLA sử dụng các bản Recordings về hình ảnh, chân dung, và/hoặc giọng nói, các phát biểu, các cuộc phỏng vấn hoặc các mô tả của tôi trong các tài liệu được tạo ra trong các chương trình của YouthForce NOLA với mục đích giáo dục và quảng cáo. Tôi cũng không ủy quyền cho YouthForce NOLA cấp cho các đối tác quyền sử dụng bản Recordings về hình ảnh, chân dung, và/hoặc giọng nói, các phát biểu, các cuộc phỏng vấn hoặc các mô tả của tôi trong các tài liệu được tạo ra trong các chương trình của YouthForce NOLA với mục đích giáo dục và quảng cáo.

Tên sinh viên: _____

Chữ ký của sinh viên: _____

Ngày: _____

Ngày tháng năm sinh của sinh viên (tháng/ngày/năm): _____

Nếu Youth dưới 18 tuổi, cần có chữ ký của cha mẹ hoặc người giám hộ.

Ủy quyền của cha mẹ/người giám hộ

Tôi đã đọc và hiểu về các thoả thuận Cho Phép Ghi Âm Và Phát Hành Trên Truyền Thông, và đồng ý với các điều sau:

Tôi cho phép YouthForce NOLA sử dụng các bản Recordings về hình ảnh, chân dung, và/hoặc giọng nói, các phát biểu, các cuộc phỏng vấn hoặc các mô tả của con tôi trong các tài liệu được tạo ra trong các chương trình của YouthForce NOLA với mục đích giáo dục và quảng cáo. Tôi cũng uỷ quyền cho YouthForce NOLA cấp cho các đối tác quyền sử dụng bản Recordings về hình, ảnh chân dung, và/hoặc giọng nói, các phát biểu, các cuộc phỏng vấn hoặc các mô tả của con tôi trong các tài liệu được tạo ra trong các chương trình của YouthForce NOLA với mục đích giáo dục và quảng cáo. Tôi hiểu rằng tên của con tôi có thể sẽ xuất hiện cùng với các hình và/hoặc âm thanh.

Tôi không cho phép YouthForce NOLA sử dụng các bản Recordings về hình ảnh, chân dung, và/hoặc giọng nói, các phát biểu, các cuộc phỏng vấn hoặc các mô tả của con tôi trong các tài liệu được tạo ra trong các chương trình của YouthForce NOLA với mục đích giáo dục và quảng cáo. Tôi cũng không uỷ quyền cho YouthForce NOLA cấp cho các đối tác quyền sử dụng bản Recordings về hình, ảnh chân dung, và/hoặc giọng nói, các phát biểu, các cuộc phỏng vấn hoặc các mô tả của con tôi trong các tài liệu được tạo ra trong các chương trình của YouthForce NOLA với mục đích giáo dục và quảng cáo.

Tên cha mẹ/người giám hộ: _____

(phải trùng với tên trên giấy khai sinh hoặc trên giấy xác nhận quyền giám hộ)

Chữ ký của cha mẹ/người giám hộ: _____

Ngày: _____